

**APROBAT**  
În ședința Biroului permanent al  
Camerei Deputaților  
din data de 10.09.2007  
Nr. 982



Parlamentul României  
Camera Deputaților

3.P. Nr. 982 din 7.09.2007

Participă șell. vicepreședinte  
Eugen Nicolae

## Parlamentul României Camera Deputaților

Direcția Generală Afaceri Externe  
Tel. 402.1432, fax 402.1613

București, 6 septembrie 2007  
Nr. 58/4/452

Se acord

*M. Nistor*  
6.09.2007

### MEMORANDUM INTERN

**Către:** Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei Deputaților

**Tema:** Vizita oficială în România a unei delegații parlamentare israeliene, conduse de domnul Gideon Sa'ar, președintele Comisiei pentru statutul femeilor din Knesset (16-19 septembrie 2007)

La invitația doamnei deputat Minodora Cliveti, președintele Comisiei pentru egalitate de șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților, în perioada 16-19 septembrie 2007, urmează să aibă loc vizita oficială în România a unei delegații parlamentare israeliene, conduse de domnul Gideon Sa'ar, președintele Comisiei pentru statutul femeilor din Knesset.

În proiectul de program al vizitei, la solicitarea oaspeților, a fost prevăzută primirea delegației la conducerea Camerei Deputaților și au fost incluse întrevederi cu doamna deputat Minodora Cliveti, președintele Comisiei pentru Egalitate de Șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților, cu domnul deputat Viorel Hrebenciuc, președintele Comisiei pentru afaceri europene din Parlamentul României, precum și cu membri ai celor două comisii. Totodată, delegația parlamentară israeliană urmează să aibă convorbiri cu reprezentanți ai Agenției Naționale pentru Egalitate de Șanse între Femei și Bărbați, ai Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării și ai Avocatului Poporului.

De asemenea, în proiectul de program a fost prevăzută și o deplasare pe Valea Prahovei, ocazie cu care vor fi vizitate obiective turistice și culturale din această zonă.

Agenda convorbirilor se va axa pe teme referitoare la eliminarea oricăror forme de discriminare de gen, stimularea participării femeilor la viața economică, socială și culturală, accesul egal la funcții publice, precum și colaborarea interinstituțională în vederea asigurării egalității de șanse și de tratament între femei și bărbați.

Delegația va fi formată din aproximativ 10 persoane.

Pe întreaga perioadă a vizitei în România, delegația parlamentară israeliană va fi însoțită de reprezentanți ai Ambasadei Statului Israel la București, ai Direcției Generale Afaceri Externe și ai Direcției de protocol din cadrul Camerei Deputaților.

Având în vedere interesul României de dinamizare a relațiilor cu statele din zona Orientului Mijlociu, precum și importanța diplomației parlamentare în consolidarea relațiilor româno-israeliene,

### **Propunem:**

- să se aprobe organizarea vizitei oficiale în România a delegației parlamentare israeliene, în perioada 16-19 septembrie 2007;
- să fie desemnat un membru al Biroului Permanent care să primească delegația condusă de domnul Gideon Sa'ar, președintele Comisiei pentru statutul femeilor din Knesset în ziua de **luni, 17 septembrie 2007, la ora 18.00;**
- delegația să fie cazată la hotelul Howard Johnson, conform solicitării Ambasadei Statului Israel la București;
- cheltuielile ocazionate de realizarea acestei acțiuni să fie suportate din bugetul Camerei Deputaților.

Director,

**Luminița Iordăchescu**



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**  
**CAMERA DEPUTAȚILOR**  
**COMISIA PENTRU EGALITATEA DE ȘANSE PENTRU FEMEI ȘI**  
**BĂRBAȚI**

Tel. 402.18.90/91; Fax: 316.03.35; E-mail: [opegal@cdep.ro](mailto:opegal@cdep.ro)

Nr. 37/267/04.09.2007

**C A T R E,**  
**DIRECTIA GENERALA DE AFACERI EXTERNE**  
**Doamnei Director Luminița IORDACHESCU**

La invitația Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați din Camera Deputaților, o delegație parlamentară din ISRAEL va face o vizită oficială în România, în perioada 16 – 19 septembrie 2007.

Delegația este condusă de domnul Gideon Sa'ar, președintele Comisiei pentru statutul femeilor, din KNESSET, și are în componență alți 4 parlamentari, membri ai acestei Comisii.

În proiectul de program (anexat), pus de acord cu oaspeții, sunt prevăzute întâlniri cu conducerea Camerei Deputaților, cu membrii Comisiei pentru egalitatea de șanse pentru femei și bărbați, precum și cu reprezentanți ai instituțiilor cu atribuții în domeniul egalității de șanse și luptei pentru combaterea discriminării (Agenția Națională pentru Egalitatea de Sanse, Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării, Avocatul Poporului).

La această acțiune urmează să participe un număr de aproximativ 20 persoane.

Precizăm că rezervarea hotelului a fost făcută de către Ambasada Israelului, care asigură și primirea și plecarea oaspeților de la aeroport.

Referitor la solicitarea Ambasadei Israel privind măsurile de securitate, conform scrisorii primite pe e-mail (anexat), considerăm că este necesară punerea de acord cu serviciul de securitate al Ambasadei, pentru a se asigura protecția și securitatea invitaților, pe parcursul vizitei.

Ca urmare, vă rugăm să ne sprijiniți pentru realizarea în cele mai bune condiții a vizitei și să dispuneți măsurile necesare pentru:

- aprobarea acțiunii de către Biroul Permanent al Camerei Deputaților;
- suportarea cheltuielilor aferente vizitei, din bugetul Camerei Deputaților;
- stabilirea tuturor etapelor, detaliilor vizitei, precum și a responsabilității Direcțiilor din cadrul Camerei Deputaților, cu atribuții specifice.

Vă mulțumim și vă stăm la dispoziție cu informațiile pe care le considerați necesare.

**Cu aleasă considerație,**

**PREȘEDINTĂ**

Deputată **MINODORA CLIVETI**





**PARLIAMENT OF ROMANIA  
CHAMBER OF DEPUTIES**

***COMMITTEE ON EQUAL OPPORTUNITIES BETWEEN WOMEN AND MEN***

**Address:** Palatul Parlamentului, str. Izvor nr.2-4, sect.5, Bucharest, Romania

**Phone:** +40 21 402.18.90, +40 21 402.18.91, Fax: +40 21 316.03.35

**E-mail:** opegal@cdep.ro

***Mrs. Minodora Cliveti M.P.  
Chairperson***

***Bucharest, 1 June 2007***

Dear Mrs. Livni,

I am very honored to know to you the intention of the members of the Romanian Chamber of Deputies' Committee for Equal Opportunities between Women and Men to co-operate and share with their colleagues from the Knesset Committee for the Advancement of the Status of Women, their accumulated experience.

In this respect, it is a great pleasure for me to convey to you the invitation to pay a visit to Romania, this year, between June 18 – June 21, together with 3-4 members of your Committee.

Your visit to Bucharest would represent a good opportunity for an exchange of views with the Romanian parliamentarians on issues related to the field of activity of our respective committees.

I take this opportunity for sending you a draft programme of the visit.

Looking forward for the agreeable moment of greeting you in Bucharest, please accept dear Mrs. Livni the expression of my high consideration.

Yours sincerely,

Minodora Cliveti

***Mrs. Eti Livni***

***Chairperson of the Committee for the Advancement of the Status of Women.  
Knesset (Parliament of Israel)***